



Photo : Jimmy Vineux

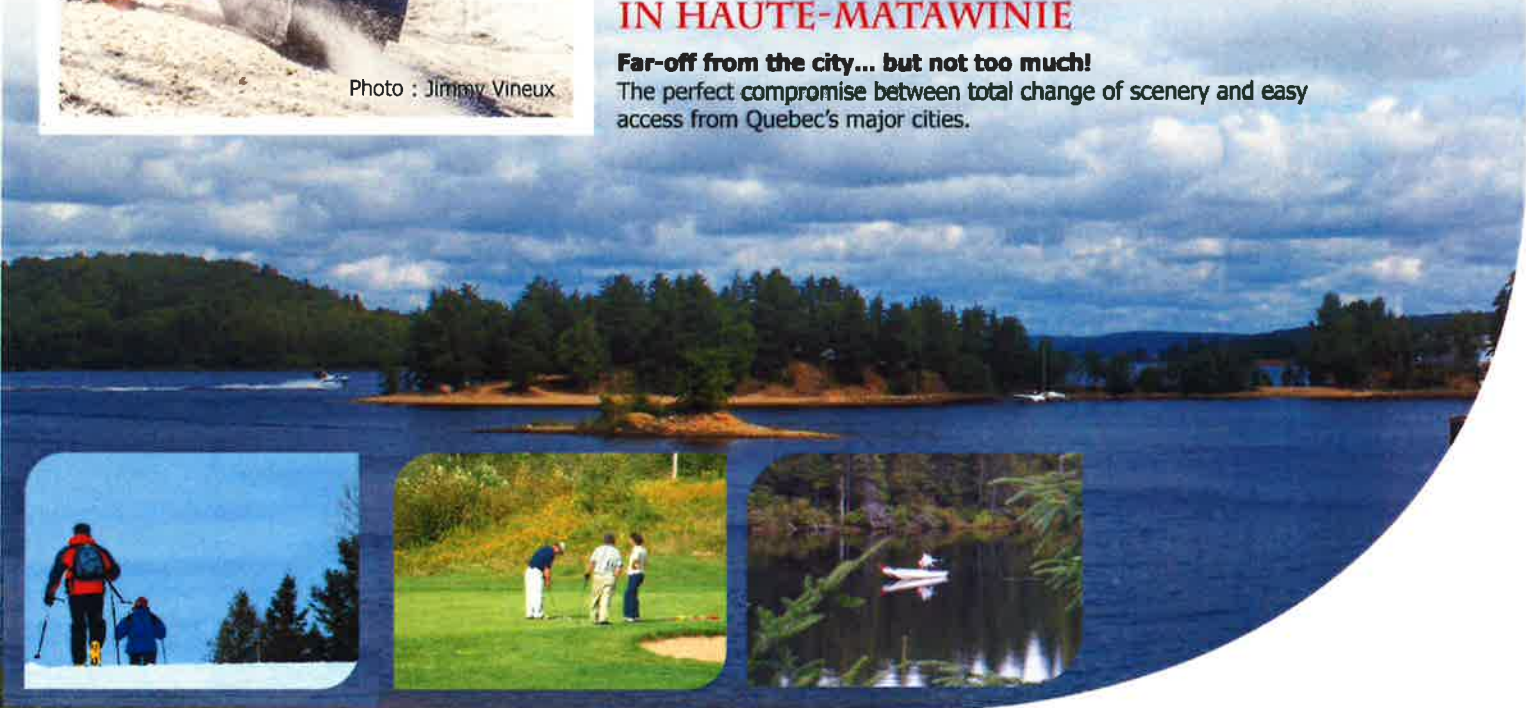
VENEZ VOUS DÉPAYSER EN HAUTE-MATAWINIE

Suffisamment loin de la ville... mais pas trop !
Un compromis parfait entre un changement de décor complet et un accès facile à partir des grands centres québécois.

COME AND LOSE YOURSELF IN HAUTE-MATAWINIE

Far-off from the city... but not too much!
The perfect compromise between total change of scenery and easy access from Quebec's major cities.

HAUTE-MATAWINIE
LANAUDIÈRE
Hiver/printemps
2017-2018



CHAMBRE DE COMMERCE DE LA HAUTE-MATAWINIE

Bureau d'accueil touristique | Tourist information office
Centre d'accès communautaire Internet
Internet Community Access Centre
521, rue Brassard
Saint-Michel-des-Saints (Québec) J0K 3B0

Pour tout savoir sur nos activités et événements, communiquez avec nous !
To find out more about our activities and events, contact us!

450 833-1334
infocchm@satelcom.qc.ca
www.haute-matawinie.com

Horaire | Schedule
Semaine | Weekdays : 8 h 30 – 12 h | 13 h – 17 h
Fin de semaine | Weekends : 9 h – 17 h

Édition octobre 2017





Photo
Dominic Pelchat



VENEZ VISITER LA HAUTE-MATAWINIE, LE NORD DE LA RÉGION DE LANAUDIÈRE

**Manawan – Saint-Michel-
des-Saints – Saint-Zénon**

Profitez de votre séjour chez nous en toute saison pour... jouer au golf, chasser, pêcher, faire une balade en VTT, en motoneige, en ponton ou encore pour simplement profiter pleinement de la nature dans nos parcs régionaux, nos pourvoires, nos zecs, nos réserves fauniques ou encore dans le Parc national du Mont-Tremblant.

Venez vous étendre sur une plage sablonneuse et profiter d'un moment de détente bien mérité ou laissez-vous dorloter lors d'un traitement spa de grande qualité.

COME VISIT HAUTE-MATAWINIE, THE NORTH OF LANAUDIÈRE REGION

**Manawan – Saint-Michel-
des-Saints – Saint-Zénon**

Take advantage of your stay with us in any season to play golf, hunt, fish, discover the area riding an ATV, snowmobile, pontoon or simply enjoy nature to the fullest in one of our regional parks, outfitters, zecs, wildlife reserves or Parc national du Mont-Tremblant.

Lie on a sandy beach and enjoy a few moments of relaxation or treat yourself with a topnotch spa treatment, following an invigorating day of outdoor activities !

Information

www.haute-matawinie.com | 450 833-1334

QUELQUES SUGGESTIONS D'ACTIVITÉS

Pour débiter/As starters...

Pique-nique/Picnic areas

Lac Taureau : Plages Pointe-Fine et Municipale Beaches (stationnement payant)

Saint-Michel : Parc St-Varent, Parc Hermas-Charland

St-Zénon : Parc lac St-Sébastien, aire de repos du lac St-Louis, Belvédère des Nymphes

Plages/Beaches

St-Michel/lac Taureau : Plages de Pointe-Fine et Municipale (stationnement payant)

St-Zénon : Plage du lac St-Sébastien, Plage Pourvoirie Trudeau (\$)

SÉJOURS EN HAUTE-MATAWINIE...

En famille, aventure douce,
aventure nature,
escapade romantique...

HÉBERGEMENTS

De tout selon vos désirs du
moment : chalets, condos,
hôtels, campings, pourvoires...

Profitez de votre séjour pour découvrir nos événements :

- Tournoi de pêche du lac Taureau – début juillet
- Bazar des Hauteurs de Saint-Zénon – mi-juillet
- Délices de Lanaudière à Saint-Zénon – mi-juillet
- Cross-country Zen Nature à Saint-Zénon – fin juillet
- Pow Wow de Manawan – début août
- Rendez-vous country de SMDS – fin août
- Et d'autres activités ponctuelles...

Notre région est tout aussi intéressante en hiver :

- Séjour motoneige
- Escapade en Quad hivernal
- Randonnée traîneau à chiens
- Ski de fond / Raquette
- Pêche blanche à la truite
- ... et bien plus encore !

Nos clubs d'activité moteur :

- Club Quad Matawinie, 450 755-7885, matawinie.fccq.qc.ca
- Club Quad Saint-Zénon, 450 421-7924, quadstzenon.ca
- Club motoneige St-Michel-des-Saints, 450 833-1334



Photo
Carolle Bibeau

Pour la liste détaillée de nos membres ainsi que les activités et événements se déroulant en Haute-Matawinie, visitez le www.haute-matawinie.com

GUICHETS & SERVICES BANCAIRES **ATM & Banking Services**

Caisse Desjardins du Nord de Lanaudière
desjardins.com | 450 886-3843, 1 877 886-3843
100, rue St-Maurice O., St-Michel
6040, rue Principale, St-Zénon
135, rue Kicik, Manawan, 819 971-1547

HÉBERGEMENT et RESTAURATION

Lodging and Restaurants

(Voir aussi : Chasse et pêche et Campings)
(See also: Hunting & fishing and Campgrounds)

Amisk Aventure

Amiskaventure.ca | 450 803-6760
Parc régional du lac Taureau

Au p'tit gibier enr. - Chalets et condos

auptitgibier.com | 450 833-6714
7830, chemin lac Kaïagamac, St-Michel

Auberge du lac Taureau

lactaureau.com | 450 833-1919
1200, chemin Baie du milieu, St-Michel

Auberge du Vieux Moulin

auberge-lanaudiere.com | 450 884-0211
200, ch Vieux-Moulin, Ste-Émélie-de-l'Énergie

Auberge et restaurant La glacière

laglaciere.com | 450 884-0250
4551, chemin Brassard, St-Zénon

Au vieux moulin à scie, Restaurant et motel

moulinascie.com | 450 833-6656
340, rue St-Maurice Est, St-Michel

Aventures El Toro – chalets et activités

aventureseltoro.com | 450 547-8978
30, chemin des Quenouilles, St-Michel

CanadAdventure (sur réservation)

canadaventure.net | 450 833-1478
1, Baie du Poste, St-Michel

Casse-croûte chez Ti-Jules

351, rue Brassard, St-Michel, 450 833-5646

Chalet du Mont-Trinité

220, ch Mont-Trinité, St-Michel, 450 833-5598

Condos Le 360 Camille

le360camille.com | 450 833-5952 ou 833-6656
322, rue Brassard, St-Michel

Domaine du lac Morin - chalets

1491, rang des Aulnaies, St-Michel
450 884-5454 ou 803-3064

Hôtel Central, Resto et bar

hotelcentral.com | 450 833-1331
510, rue Brassard, St-Michel

La Huardière centre écologique UQAM

(groupes)
1000, ch. lac Lusignan, St-Michel, 450 833-6661

Le 171 chemin des Vallons - chalet

Visitez nous sur facebook | 819 995-7575
171, ch. des Vallons, St-Michel

Marina le Nautique IV (fermé l'hiver)

nautique-iv.com | 450 833-5444
401, chemin du lac Taureau, St-Michel

Motel du Mont-Trinité

180, ch Mont-Trinité, St-Michel, 450 833-5467

O'Resto

550, rue Brassard | 450 833-1777

Restaurant en ville « apportez votre vin »

451, rue Brassard, St-Michel, 450 833-5936

Resto-Bar Le Pub 111

111, rue Brassard, St-Michel, 450 833-6222

Sommet du Nord - restaurant

5641, chemin Brassard, St-Zénon, 450 884-1555

MAGASINS | Stores

Action Plein Air

8380, ch Brassard, St-Michel, 450 833-1226
Équipement plein air/Outdoors, equipment

Alimentation D.M. St-Georges/Provigo

110, rue Brassard, St-Michel, 450 833-1313
Supermarché, traiteur/Supermarket, caterer

Ameublement Gilles St-Georges

310, rue Brassard, St-Michel, 450 833-5460
Appareils photo, tablettes électroniques/
Cameras, itables

Artisanat Bellerose – Fleuriste SMDS

402, rue Brassard, St-Michel, 450 833-6647
Souvenirs, cadeaux, fleurs/Souvenirs, gifts, flowers

Au grenier de Patou

121, rue Chagnon, St-Michel, 450 833-1297
Friperie, jouets, livres/Friperie, toys, books

B.L.R. Motorisé

blrmotorise.com | 450 833-5000
8391, ch. Brassard, St-Michel
Équipements nautiques, tondeuses, scies à
chaînes/Nautical equipments, lawn mowers, chain se

Boulangerie St-Michel

681, rue Brassard, St-Michel, 450 833-6633
Pain, pâtisserie, produits maison, traiteur/Bread,
pastries, home-made products, caterer

Boulangerie épicerie St-Zénon

6010, rue Principale, St-Zénon, 450 884-5505
Pain, pâtisserie, dépanneur, produits maison/
Bread, pastries, grocery shop, home-made products

Dépanneur R. Prud'homme/Beau-soir/Esso

250, rue des Aulnaies, St-Michel, 450 833-5515
Dépanneur, produits maison, traiteur,
essence/Grocery shop, caterer, gas

Les marchés Tradition Manawan

120, rue Amiskw, Manawan, 819 971-8863
Épicerie, station d'essence/Grocery Store, gas

Georges H. Durand Ltée, Le groupe BMR

8320, chemin Brassard, St-Michel, 450 833-1494
Quincaillerie/Hardware store

INFOServices

601, rue St-Georges, St-Michel, 450 365-5125
Ordinateurs et matériel/Computers and equipment

Les trouvailles d'Hélène

251, rue Brassard, St-Michel, 450 833-1832
Souvenirs, cadeaux/Souvenirs, gifts

Location de motoneiges Haute-Matawinie

locationhautematawinie.com | 450 833-1355
190, rue Brassard, St-Michel
Véhicules récréatifs, accessoires et vêtements/
Recreational vehicles, clothing and accessories

Ma Fruiterie!

264, rue Brassard, St-Michel, 450 833-6869
Épicerie/Grocery shop

Marché Champoux St-Zénon/Richelieu

6110, rue Principale, St-Zénon, 450 884-5656
Épicerie/Grocery store

Mini-Entrepôts St-Michel-des-Saints

480, rue des Aulnaies, St-Michel, 450 833-2002
Vente d'embarcations nautiques/watercrafts

Pharmacie J.-F. Lafrance/Familiprix

371, rue Brassard, St-Michel, 450 833-5202
Pharmacie, cadeaux/drugstore, gifts

Sports motorisés Lac Taureau

sportsmotoriseslactaureau.com | 450 833-2060
8040, chemin Brassard, St-Michel
Véhicules récréatifs, accessoires, vêtements/
Recreational vehicles, clothing, accessories

Variété St-Zénon Chasse et pêche

6135, rue Principale, St-Zénon, 450 884-5434
Équip. plein air, propane/Outdoors equip., propane

Vêtements et chaussures Gilles Boisvert

671, rue Brassard, St-Michel, 450 833-6668
Vêtements, chaussures/Clothing and footwear

SERVICES DIVERS

Miscellaneous Services

Buanderie St-Michel

190, rue St-Jacques, St-Michel, 450 833-5681
Buanderie, douche/Laundromat, shower

Lave-o-Toro

570, rue Brassard, St-Michel, 450-898-6009
Lavage à la main : auto, bateau, camion/
Cars, boats and trucks hand washing

Agence **Voyages Louis Cyr** Travel Agency
Saint-Jean-de-Matha, 450 886-0009

STATIONS-SERVICE ET GARAGES

Gas station and Garages

Dépanneur Rond'Eau/Harnois

6940, chemin Brassard, St-Zénon, 450 884-5274
Dépanneur, essence, propane, club vidéo/
Grocery shop, gas, video club

Dépan Express Ultramar

182, rue Brassard, St-Michel, 450 833-2000
Dépanneur, essence/Grocery shop, gas

Garage Gervais

261, rue des Aulnaies, St-Michel, 450 833-6393
Entretien, remorquage/Garage, towing

Garage Mécapro

881, rue Brassard, St-Michel, 450 892-2540
Mécanique générale, alignement, air
climatisé/Garage, alignment, air condition.

Garage S. Hébert/Harnois

502, rue Brassard, St-Michel, 450 833-6565
Dépanneur, entretien, essence, remorquage,
propane/Grocery shop, garage, towing, gas, propane

Mécanique CADD

6090, rue Principale, St-Zénon, 450 884-5661
Remorquage 24 h, entretien/Garage, 24 h towing

Mécanique Sylvain Lachance

5865, rue Barthe, St-Zénon, 450 365-0074
Entretien mécanique/Garage

Remorquage Haute-Matawinie

8340, chemin Brassard, St-Michel, 450 833-6955
Remorquage 24 h, entretien/Garage, 24 h towing

Sommet du Nord/Crevier

5641, chemin Brassard, St-Zénon, 450 884-1555
Essence, dépanneur/Grocery shop, gas

SOINS MÉDICAUX | Medical Services

CLSC Saint-Michel-des-Saints

171, rue Guy-Gauthier, 450 833-6334
Urgences/Emergency Services/9-1-1
Info-Santé/Info-Health 1 888 256-0404/8-1-1

Dr. Céline Racine, Chirurgien-dentiste/Dentist

631, rue Brassard, St-Michel, 450 833-5757

Dr. Luc Ferland, Optométriste/Optométrist

631, rue Brassard, St-Michel, 450 833-6900

TRANSPORT, TAXI | Transportation

Les entreprises Normand Charette inc.

450 833-6671 ou 450 803-3271
Location d'autobus/Bus rental

Taxi Christian Cantara

450 833-1253

ACTIVITÉS, SPAS ET SOINS | Activities, Spas & Health Cares

Au pied de la chute

134, chemin du lac Taureau, 450 833-1171
Location de quais/Quay rental

Auberge du lac Taureau

lactaureau.com | 450 833-1919
1200, Baie du Milieu, St-Michel
Activités et location d'équipements, spa/Various activities and Equipment rentals, spa

Auberge et restaurant La Glacière

pourvoirietrudeau.com | 450 884-5432
4551, chemin Brassard, St-Zénon
Location de pontons et motoneiges/Pontoon and snowmobile rental

Aventures El Toro

aventureseltoro.com | 450 547-8978
341, ch du lac Taureau, St-Michel
Location d'embarcations nautiques/Nautical equipment rentals

B.L.R. Motorisé

blrmotorise.com | 450 833-5000
8391, ch. Brassard, St-Michel
Vente, entretien & location d'équipements nautiques, tondeuses, scies à chaînes/Rents, maintains and sells nautical equipments, lawn mowers, chain saw

Camping des roses

180, chemin des roses, St-Michel, 450 833-5556
Location de quais/Quay rental

CanadAdventure | canadaventure.net

1, Baie du Poste, St-Michel, 450 833-1478
Location d'embarcations nautiques et vtt/Nautical Equip. & ATV rentals

Évasion Nature

1160, rue des Aulnaies, St-Michel, 450 833-1462
Traîneau à chiens / Dog sledding

Katrine Charette-Éthier, massothérapeute

Sur rendez-vous, 450 803-5903

Location de motoneiges Haute-Matawinie

Maximage Aventure
Locationhautematawinie.com | 450 833-1355
Motoneige.com | 450 833-2510
190, rue Brassard, St-Michel
Location et forfaits motoneiges
Snowmobile rental & packages

Marina au Soleil Couchant

marinaausoleilcouchant.com | 450 833-5571
145, ch. du lac Taureau, St-Michel
Essence, location de quais et embarcations nautiques/Gas, quay & nautical equip. rentals

Marina Le Nautique IV

nautique-iv.com | 514 953-2833
401, chemin du lac Taureau, St-Michel
Location de quais, restaurant, essence bateau et hydravion/Quay rental, restaurant, gas for boats and seaplanes

Marina Pointe-Fine

1260, ch. Pointe-Fine, St-Michel, 450 833-5791
Location de quais, essence/Quay rental, gas

Outdoor Logistik / Go Motoneige

Gomotoneige.com | 819 592-5925
Location véhicules motorisés / embarcations, services de guidage
ATV rental & guide services

Sabrina Longval Massothérapie et Esthétique

450 850-9245 sur rendez-vous
510, rue Brassard, St-Michel

Salon de beauté Isabelle

320, rue Brassard, St-Michel, 450 833-5103
Esthétique, bronzage, électrolyse/Beauty Salon

Stéfanie Côté Ostéopathe

450 271-8766, sur rendez-vous
631, rue Brassard, St-Michel

Select Aviation/Select Aventure

Selectaviation.com | 1 877 383-3990
Excursion hélicoptère, formation pilotage/
Helicopter Tour, flight training

Sommet du Nord - restaurant

5641, chemin Brassard, St-Zénon, 450 884-1555
Location de kayaks, canots, pédalos/
Kayaks, canoes, paddle rental

CHASSE ET PÊCHE | Hunting & Fishing

Note : Plus d'activités généralement disponibles dans les entreprises qui suivent/Note : Additional activities generally available on-site

Auberge Kan-à-mouche

kanamouche.com | 450 833-6662
7639, chemin Brassard, St-Michel

Pavillon Basilières

pavillonbasilieres.com | 450 884-0228
3328, chemin Brassard, St-Zénon

Pourvoirie Au Pays de Réal Massé

realmasse.com | 450 884-5502
6000, chemin du Pays, St-Zénon
Aussi/Also : Golf

Pourvoirie du Milieu

pourvoiriedulieu.ca | 450 833-5335
591, rue Brassard, St-Michel

Pourvoirie Évasion Plein Air Trudeau

pourvoirietrudeau.com | 450 884-5432
4551, chemin Brassard, St-Zénon
Location de pontons/Pontoons rental

Pourvoirie Kanawata

kanawata.com | 450 875-0977
Lac Manouane, Nord de St-Michel

Pourvoirie Lac du Repos

pourvoirielacdurepos.com | 514 600-0372
Lac Launay's, 90 km N. de/of St-Michel

Pourvoirie Pignon-Rouge Mokocan

pourvoiriepignonrouge.com | 450 833-5083
Lac Mica
Aussi : hébergement en yourte/Also : Yurt lodging

Pourvoirie Richard

1410, chemin Cyprès, St-Michel
450 833-5286 ou 450 803-3486

Pourvoirie St-Zénon

pourvoirie-stzenon.com | 450 884-5320
111, chemin de la Pourvoirie, St-Zénon
Observatoire astronomique/Astronomical observatory (\$)

Réserve faunique Mastigouche

sepaq.com | 819 668-4471
Accueil bouteille, entrée St-Michel ou St-Zénon

Réserve faunique Rouge-Matawin

sepaq.com | Entrée St-Michel : 450 833-5530
En hiver, relais quad et motoneige/During Winter, quad & snowmobiling Relay : 450 833-1170

ZEC Collin | Zeccollin.reseauzec.com

8370, ch. Brassard, St-Michel, 450 833-5195

ZEC Lavigne | Zeclavigne.com

Entrée St-Michel : 450 421-4258
Entrée St-Zénon : 450 884-5521
Aussi : escalade, Géocaching, canot et plus/
Also : Climbing, geocaching, canoeing and more!

CAMPINGS, PARCS ET RÉSERVES | Campgrounds, Parks and reserves

Camping des Roses | Campingdesroses.ca
180, rue des Roses, St-Michel, 450 833-5556

Camping Dynastie

100, chemin Perreault, St-Michel, 450 833-1024

Camping municipal du lac Taureau

350, ch. lac Taureau, St-Michel, 450 833-1161

Campings rustiques SDPRM

parcsregionaux.org | 1 800 264-5441, ext. 7075

Camping rustique Jeunes entrepreneurs de la Haute-Matawinie

jehmhautematawinie.org | 450 271 5204

Parc national du Mont-Tremblant

Sepaq.com/mot | 819-688-2281
4456, chemin du Lac-Supérieur, Lac-Supérieur

Pourvoirie St-Zénon

pourvoirie-stzenon.com | 450 884-5320
111, chemin de la Pourvoirie, St-Zénon

Réserve faunique Mastigouche

sepaq.com | 819 265-6055

Réserve faunique Rouge-Matawin

sepaq.com | Entrée St-Michel : 450 833-5530

ZEC Collin | Zeccollin.reseauzec.com

8370, ch. Brassard, St-Michel, 450 833-5195

ZEC Lavigne | Zeclavigne.com

1611, ch. Matawin E, St-Michel, 450 421-4258

SENTIERS PÉDESTRES | Hiking

Parc régional des Sept-Chutes (\$) : 450 884-0484,

Sentier national (\$), **Auberge du lac Taureau** (\$)

Parc régional du lac Taureau : sentiers de la **Baie**

Dominique et de la **Baie-du-Milieu** (gratuit),

ZEC Lavigne (\$)

Sentier de l'île du Village (gratuit)

Sentier d'interprétation de l'histoire de l'île.

Accès en embarcation nautique seulement

Grande boucle Zen'Nature (\$)

bouclezen-nature.org | 450 421-4145

5520, chemin Brassard, St-Zénon

Randonnée et forfaits/Hiking trails & packages

SENTIERS SKI DE FOND ET RAQUETTE

Cross-contry ski & Snowshoeing

Parc régional des Sept-Chutes (\$)

5 sentiers de raquette intermédiaires à difficiles

5 intermediate - advanced snowshoeing trails

Sentiers municipaux / Municipal trails

St-Michel (ski et raquette / snowshoeing 5 km), rue Chagnon Street (gratuit / free), St-Zénon (raquette / snowshoeing 2 km - ski 6,5 km), rue Philippe Street (gratuit / free)

AUTRES ACTIVITÉS | Other activities

Circuits patrimoniaux/Historical Tour

Découvrez l'histoire de St-Michel-des-Saints grâce aux circuits patrimoniaux. Procurez-vous le dépliant dans nos locaux. French only

Club de golf St-Michel-des-Saints

golfsaintmichel.com | 450 833-5050
220, chemin Mont-Trinité, St-Michel

Piscines intérieures | Indoor swimming pools

Auberge du lac Taureau (\$), Hôtel Central (\$)

Salon de quilles Matawin | Bowling

Groupes seulement l'été/groups only in Summer
862, rue Brassard, St-Michel, 450 833-1340